



# CHALK TALK



Kathy La Piana, Directora • Carin Gasca, Subdirectora

## Mensaje de la Directora

La semana pasada marco el comienzo del trimestre final del año. Espero que alumnos terminen el año escolar con grandes esfuerzos cada día.

La ventana de exámenes de SBAC (Consortio de Evaluación de Smarter Balance) es el 5 de abril hasta el 20 de mayo. Maestras y especialistas de intervención han estado preparando nuestros alumnos académicamente durante el año, y también enfocando en herramientas informáticas, teclado y habilidades de tomar exámenes. Creemos que el SBAC es muy importante y animamos a los alumnos que practiquen y se enfoquen en demostrar su mejor esfuerzo mientras que los preparamos para el colegio o carrera.

Para asistir al personal, padres, y alumnos en planear para el próximo año escolar, el Distrito le gustaría informarle que provisionalmente el primer día de escuela para alumnos en el propuesto calendario estudiantil 2017-2018 será el 10 de agosto del 2017. Las vacaciones de Acción de Gracias serán el 20-24 de noviembre del 2017. Vacaciones de invierno serán el 22 de diciembre del 2017 al 5 de enero del 2018. Vacaciones de primavera serán el 26-30 de marzo del 2018. El distrito está en el proceso de negociar con los sindicatos para finalizar el calendario de trabajo del personal. Ya que se haiga aprobado por el Consejo de Educación, el calendario estudiantil será publicado e incluido en los sitios de internet del distrito y Repetto.

1 de marzo del 2017  
Edición 7

### Fechas de Recordar MARZO

- 03: Calificaciones de Trimestre 2 Mandados a Casa
- 10: Fotos Panorámicas e Individuales de Promoción de Octavo Grado
- 10: Taller de Tecnología de Padres (Tema: Salón Google) 8:00am (Laboratorio de Ciencia M31)
- 16: Noche Familiar de Lectura K-3, 5:30-7:00pm (Biblioteca)
- 22: Fotos de Primavera de K-7
- 23: Concierto de Música Instrumental, 6:30pm (Gimnasio Grande de MKHS)
- 24: **Horario Reducido**
- 24: Ciudadano del Mes 7:30am (Auditorio)
- 24: Platica Café y Té, 8:00am
- 24: Día Sin Uniforme (Colegio)
- 27-31: **Vacaciones de Primavera**

### ABRIL

- 03: Escuela Resume
- 03: Chalk Talk Mandado a Casa

El 24 de febrero (39) alumnos fueron reconocidos como **Ciudadanos del Mes** por demostrar la cualidad de "Honestidad." ¡Felicitaciones a estos alumnos ejemplares!

Liam Chan – Kinder	Samantha Renteria – Gr. 4
Alex Marie Camargo-Kinder	Reysun Cruz – Gr. 4
Noah Fong – Kinder	Caleigh Mar – Gr. 4
Ethan Khoo – Gr. 1	Jessica Campos – Gr. 5
Katelyn Chung – Gr. 1	Ava Lutero – Gr. 5
Jacob Canseco – Gr. 1	Melvin Yeung – Gr. 5
Daisy Alfaro – Gr. 1	Michelle Wan – Gr. 5
Matthew Valencia – Gr. 1	Annabella Huynh – Gr. 6
Jayden Kim – Gr. 2	Genevieve Hong – Gr. 6
Jasmine Chin – Gr. 2	Tustin Yang – Gr. 6
Cody Marin – Gr. 2	Samantha Liang – Gr. 7
Chloe Kam – Gr. 2	Alice Lam – Gr. 7
Perry Wong – Gr. 2	Daryl Lao – Gr. 7
Alan Zhang – Gr. 3	Waylan Ngu – Gr. 7
Ethan Xu – Gr. 3	Adam Foreman – Gr. 7
Ivy Doan – Gr. 3	Beverly To – Gr. 8
Kingston Cao – Gr. 3	Alice Lam – Gr. 8
Kent Kakita – Gr. 3	Kyan Wong – Gr. 8
Brian Lo – Gr. 3	Bill Lui – Gr. 8
Vicente Zhou Yan – Gr. 4	

Sitio de Internet de Repetto: [repettok8.net](http://repettok8.net)

### Encuesta de Padres LCAP

Padres visiten el sitio de internet del distrito al [www.ausd.us](http://www.ausd.us) para completar la encuesta de LCAP en línea. En la página principal, desplácese hacia abajo a "AUSD News" y oprima "2017-2018 LCAP Survey." Esta encuesta deja que padres proveen su valiosa aportación. Por favor complete la encuesta a no más tardar del jueves, 23 de marzo. Agradecemos su participación.

### ¡UN PROFUNDO AGRADECIMIENTO!

Por favor ayúdenos en expresar nuestra gratitud al Sr. Vásquez por generosamente donar su tiempo en varias capacidades a la Escuela Repetto por los últimos seis años. El compromiso y apoyo del Sr. Vásquez continuó aunque sus hijos se promovieron a la preparatoria. Una de las contribuciones más grandes del Sr. Vásquez a nuestra escuela fue servir como el coordinador de valet. Lluvia o sol, el Sr. Vásquez estuvo aquí cada mañana, con otros padres y alumnos voluntarios, para asegurar que nuestros alumnos llegaran a salvo a la escuela. El Sr. Vásquez recientemente acepto un nuevo trabajo y por un conflicto de horario no podrá continuar como coordinador de valet. Le deseamos lo mejor. Para continuar este valioso servicio de valet por la mañana para varias familias de Repetto que dependen en el, necesitamos uno o dos padres que acepten la posición de coordinador/a de valet. Por favor notifique a la oficina escolar si está interesado.

### Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Campaña "Traigan su Cambio":** Escuela Repetto participara en la campaña "Traigan su Cambio" programada para la semana de Marzo 6-10. Fondos serán donados a la Sociedad de Leucemia y Linfoma. Por favor apoyen esta buena causa trayendo su cambio a la escuela y poniendo lo en las cajas de colección en el salón.
- **Concurso de Reciclar de ASB:** ASB albergara un concurso de reciclaje de Marzo 13-17. ASB necesita padres voluntarios que ayuden a llevar el reciclaje al centro de reciclaje. No se necesita huellas dactilares para ayudar con este evento. Si están interesados en ayudar a ASB y al medioambiente, manden un correo electrónico a la Sra. Tsunashima al [tsunashima\\_jean@ausd.us](mailto:tsunashima_jean@ausd.us) o Sra. Canseco al [canseco\\_denise@ausd.us](mailto:canseco_denise@ausd.us).
- **Serie Talleres de Tecnología de Padres:** Gracias por asistir a nuestros talleres de tecnología. Nuestro próximo taller "Salón Google" será el 10 de marzo a las 8:15am.
- **Banquete de AEF:** Por favor únense a nosotros para honrar a Dra. Laura Téllez y Marsha Gilbert por su dedicación a AUSD en la Cena y Gala de Premios Servicio a Educación el sábado, 11 de marzo, de 6:00-9:00pm en el Hotel Hilton en San Gabriel. Para más información, visite el sitio de internet de AEF al [info@aef4kids.com](mailto:info@aef4kids.com).
- **Noche de Lectura en Pijamas:** Familias de grados K-3 están invitados a nuestra Noche de Lectura Familiar en la biblioteca escolar el jueves, 16 de marzo de 5:30-7:00pm. Todos están bienvenidos a venir en sus pijamas y pantuflas para una noche acogedora de lectura mientras las maestras comparten estrategias de lectura.
- **Renovación de Permiso:** Si su niño/a actualmente asiste la Escuela Repetto con permiso y planea renovar el permiso para el año escolar 17/18, se necesita entregar una aplicación de renovación. Formularios de permiso se mandaran a casa a principios de abril para alumnos actualmente con permiso. Por favor regrese la aplicación completada a la oficina a no más tardar del 12 de mayo.
- **Última Oportunidad para Ordenar Anuarios:** El plazo para ordenar anuarios y páginas de dedicación es el lunes, 20 de marzo. Si tiene fotos para consideración para incluir en el anuario, por favor mándelos por correo electrónico a [lapiana\\_kathy@ausd.us](mailto:lapiana_kathy@ausd.us). También estamos colectando fotos de bebe de los alumnos de octavo grado para incluir en el anuario de secundaria.